



Ministério da Educação
Universidade Federal da
Fronteira Sul

Av. Fernando Machado, 108 E,
Centro, Chapecó, Santa Catarina,
Brasil, Caixa Postal 181, CEP
89802-112

www.uffs.edu.br
contato@uffs.edu.br



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
UNIVERSIDADE FEDERAL DA FRONTEIRA SUL
Gabinete do Reitor

EDITAL Nº 669/UFFS/2017

RETIFICAÇÃO DO EDITAL Nº 571/UFFS/2017 DE RETIFICAÇÃO DO EDITAL Nº 507/UFFS/2017 - CONCURSO PÚBLICO PARA PROVIMENTO DE CARGOS DA CARREIRA TÉCNICO-ADMINISTRATIVA EM EDUCAÇÃO

O VICE-REITOR DA UNIVERSIDADE FEDERAL DA FRONTEIRA SUL - UFFS, no exercício da Reitoria, no uso de suas atribuições legais, torna pública a retificação do **EDITAL Nº 571/UFFS/2017** que retifica o **EDITAL Nº 507/UFFS/2017** do CONCURSO PÚBLICO PARA PROVIMENTO DE CARGOS DA CARREIRA TÉCNICO-ADMINISTRATIVA EM EDUCAÇÃO, conforme abaixo:

Onde se lê:

TABELA 9.1

PROVA PRÁTICA DE TRADUTOR E INTÉRPRETE DE LINGUAGEM DE SINAIS	
DESCRIÇÃO DA TAREFA – 1ª Parte:	Pontuação Máxima
Interpretação de texto em Libras para a Língua Portuguesa: será exibido ao candidato um vídeo de um texto gravado em Libras. Em seguida, o vídeo será novamente reproduzido e o candidato fará a interpretação para a Língua Portuguesa, na modalidade oral, conforme segue: A tradução (interpretação) da Libras para a Língua Portuguesa será simultânea e na forma oral, sendo a interpretação do candidato registrada nos termos do subitem 9.12 do Edital. Após o início da execução do vídeo, o candidato poderá interromper, quantas vezes forem necessárias, desde que não ultrapasse o tempo máximo de execução da prova (15 minutos). Caso o candidato não esteja apto para atender aos objetivos propostos pela tarefa, ele deverá comunicar em voz alta, para o fiscal, a desistência da tarefa, implicando a pausa do vídeo. Tendo concluído a tarefa, o candidato deverá informar o seu término.	25
DESCRIÇÃO DA TAREFA – 2ª Parte: Interpretação de texto em Língua Portuguesa para Libras: será exibido ao candidato um vídeo de um texto gravado em Português. Em seguida, o vídeo será novamente reproduzido e o candidato fará a interpretação para Libras, na modalidade sinalizada, conforme segue: A tradução (interpretação) da Língua Portuguesa para a Libras será simultânea na modalidade sinalizada, sendo a interpretação do candidato registrada nos termos do subitem 9.12 do Edital. Após o início da execução do vídeo, o candidato poderá interromper, quantas vezes forem necessárias, desde que não ultrapasse o tempo máximo de execução da prova (15 minutos). Caso o candidato não esteja apto para atender aos objetivos propostos pela tarefa, ele deverá comunicar em voz alta, para o fiscal, a desistência da tarefa, implicando a pausa do vídeo. Tendo concluído a tarefa, o candidato deverá informar o seu término.	25
DESCRIÇÃO DA TAREFA – 3ª Parte: Tradução de texto na modalidade escrita da Língua Portuguesa para Libras: Será apresentado ao candidato um texto na modalidade escrita na Língua Portuguesa, em seguida o candidato deverá fazer a tradução para a estrutura linguística da Libras. Será destinado ao candidato, 15 minutos para execução desta tarefa.	25
DESCRIÇÃO DA TAREFA – 4ª Parte: Tradução de texto na modalidade escrita na Língua Brasileira de Sinais para Libras: Será apresentado ao candidato um texto na modalidade escrita na estrutura linguística da Língua Brasileira de Sinais. Em seguida o candidato deverá fazer a tradução para a estrutura linguística do Português formal. Será destinado ao candidato, 15 minutos para execução desta tarefa.	25
PONTUAÇÃO MÁXIMA	
100	





Ministério da Educação
Universidade Federal da
Fronteira Sul

Av. Fernando Machado, 108 E,
Centro, Chapecó, Santa Catarina,
Brasil, Caixa Postal 181, CEP
89802-112

www.uffs.edu.br
contato@uffs.edu.br

Leia-se:

TABELA 9.1

PROVA PRÁTICA DE TRADUTOR E INTÉRPRETE DE LINGUAGEM DE SINAIS	
DESCRIÇÃO DA TAREFA – 1ª Parte:	Pontuação Máxima
Interpretação de texto em Libras para a Língua Portuguesa: será exibido ao candidato um vídeo de um texto gravado em Libras. Em seguida, o vídeo será novamente reproduzido e o candidato fará a interpretação para a Língua Portuguesa, na modalidade oral, conforme segue: A tradução (interpretação) da Libras para a Língua Portuguesa será simultânea e na forma oral, sendo a interpretação do candidato registrada nos termos do subitem 9.12 do Edital. Após o início da execução do vídeo, o candidato poderá interromper, quantas vezes forem necessárias, desde que não ultrapasse o tempo máximo de execução da prova (8 minutos). Caso o candidato não esteja apto para atender aos objetivos propostos pela tarefa, ele deverá comunicar em voz alta, para o fiscal, a desistência da tarefa, implicando a pausa do vídeo. Tendo concluído a tarefa, o candidato deverá informar o seu término.	30
DESCRIÇÃO DA TAREFA – 2ª Parte: Interpretação de texto em Língua Portuguesa para Libras: será exibido ao candidato um vídeo de um texto gravado em Português. Em seguida, o vídeo será novamente reproduzido e o candidato fará a interpretação para Libras, na modalidade sinalizada, conforme segue: A tradução (interpretação) da Língua Portuguesa para a Libras será simultânea na modalidade sinalizada, sendo a interpretação do candidato registrada nos termos do subitem 9.12 do Edital. Após o início da execução do vídeo, o candidato poderá interromper, quantas vezes forem necessárias, desde que não ultrapasse o tempo máximo de execução da prova (8 minutos). Caso o candidato não esteja apto para atender aos objetivos propostos pela tarefa, ele deverá comunicar em voz alta, para o fiscal, a desistência da tarefa, implicando a pausa do vídeo. Tendo concluído a tarefa, o candidato deverá informar o seu término.	30
DESCRIÇÃO DA TAREFA – 3ª Parte: Tradução de texto na modalidade escrita da Língua Portuguesa para Libras: Será apresentado ao candidato um texto na modalidade escrita na Língua Portuguesa, em seguida o candidato deverá fazer a tradução para a estrutura linguística da Libras. Será destinado ao candidato, 15 minutos para execução desta tarefa.	20
DESCRIÇÃO DA TAREFA – 4ª Parte: Tradução de texto na modalidade escrita na Língua Brasileira de Sinais para Língua Portuguesa: Será apresentado ao candidato um texto na modalidade escrita na estrutura linguística da Língua Brasileira de Sinais. Em seguida o candidato deverá fazer a tradução para a estrutura linguística do Português formal. Será destinado ao candidato, 15 minutos para execução desta tarefa.	20
PONTUAÇÃO MÁXIMA	
100	

Chapecó-SC, 19 de julho de 2017.

Prof. Antônio Inácio Andrioli
Reitor da UFFS, em exercício

